

SINGEN

Singen macht Freude! Für alle, die gerne singen, gibt es verschiedene Angebote an der Musikschule Flawil. Ein neues Angebot ist die Singwerkstatt. Hier können Menschen jeden Alters ihre Stimme entdecken. Geleitet wird die Singwerkstatt von Iris Pauli.

»» SEITE 5

SITZBÄNKLI

Psychische Erkrankungen sind weit verbreitet und verursachen viel Leid und hohe Kosten. Die Präventionskampagne «Wie geht's dir?» möchte das Thema enttabuisieren und Abhilfe schaffen. Das gelbe Sitzbänkli vor dem Gemeindehaus ist Teil dieser Kampagne.

»» SEITE 15



FILMPROJEKT

Für den Film des in Degersheim wohnhaften Schauspielers, Regisseurs und Produzenten, Reinhard Fust «The Very Last Christmas» dienten die Räumlichkeiten der Villa Donkey in Degersheim als Drehort.

»» SEITE 15

Kostenloser Sehtest



BON
im Wert von 50.– Fr.

Gültig bis 30. Juni 2023 in allen drei Filialen.
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen.

ADLER
OPTIK & AKUSTIK

9230 Flawil, Wilerstrasse 26
Telefon 071 393 37 37
9240 Uzwil, Bahnhofstr. 73
9100 Herisau, Bahnhofstr. 21

TBF-Jahresrechnung schliesst mit Gewinn ab



Der TBF-Verwaltungsrat bleibt unverändert (von links): Dominik Linder, Gemeinderat Markus Lichtensteiger, Vera Brannen, Muriel Gschwend, Michael Hugentobler, Marcel Kuhn und Verwaltungsratspräsident Fredy Brunner.

FLAWIL Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) blicken auf ein gutes Geschäftsjahr zurück. Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Plus von 752 000 Franken ab. Vom Gewinn gehen 481 000 Franken an den Gemeindehaushalt.

Das vergangene Geschäftsjahr war für die Technischen Betriebe Flawil wegen der drohenden Energiemangel eine Herausforderung. Ausserdem erreichten im Jahr 2022 die Preisentwicklungen an den Energiebörsen noch nie dagewesene Höhen. Doch die Technischen Betriebe Flawil haben die Bewährungsprobe in einem sehr anspruchsvollen Jahr bestens bestanden. Zudem

Sämtliche Sparten der Technischen Betriebe Flawil trugen zum positiven Ergebnis bei.

konnten auch einige Projekte umgesetzt werden. So wurde zum Beispiel auf dem Areal der Brunner Umweltservice AG eine neue Trafostation erstellt. Im Wisental konnte die bestehende Trafostation saniert und ausgebaut werden. Im

Frühsommer 2022 wurde die 500 Meter lange Hauptwasserleitung vom Oberen Botsberg über den Mittleren Botsberg zum Primelweg in Rekordzeit saniert. Sie stellt die Trinkwasserversorgung des westlichen Teils von Flawil ab dem Reservoir Magdenau sicher.

Gewinnverwendung

Insgesamt blicken die TBF auch aus finanzieller Sicht auf ein gutes Jahr zurück. Die Rechnung 2022 schliesst mit einem Plus von 752 000 Franken ab. Sämtliche Sparten der TBF trugen zu diesem positiven Ergebnis bei.

Vom Gewinn gehen 481 000 Franken an die Gemeinde Flawil. Der Rest des Überschusses wird als Einlage in verschiedene Reserven verwendet. Neben dem Gewinnanteil gehen weitere 719 000 Franken für Abgaben, Zinsen und Strassennutzung an den Gemeindehaushalt. Zusammen sind es die vereinbarten 1,2 Millionen Franken, welche an die Gemeinde übertragen werden. Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2022, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung, den Jahresbericht 2022 sowie die Gewinnverwendung genehmigt. Zudem hat er den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung erteilt.

Folgetext von Seite 1

Jahresbericht auf der Website

Im TBF-Jahresbericht wird kompakt auf fünf Seiten über das Geschäftsjahr 2022 berichtet. Im Bericht enthalten sind die konsolidierte Jahresrechnung 2022, die Bilanz per 31. Dezember 2022 sowie die Angaben zu den Sparten Energie, Elektrizitäts-Netz, Erdgas-Netz, Wasser und Kommunikation. Der TBF-Jahresbericht ist auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet. Auf der Website der Technischen Betriebe Flawil, www.tbflawil.ch, ist er im Bereich «Admin» zu finden.

Verwaltungsrat wiedergewählt

Gemäss TBF-Reglement wählt der Gemeinderat die Mitglieder des Verwaltungsrates jeweils für ein Jahr. Für die Amtsdauer von Januar bis Dezember 2023 stellten sich der Verwaltungsratspräsident sowie sämtliche Verwaltungsrätinnen und Verwaltungsräte zur Wiederwahl. Der Gemeinderat freut sich darüber und hat Fredy Brunner als Verwaltungsratspräsidenten sowie Muriel Gschwend, Vera Brannen, Michael Hugentobler, Marcel Kuhn, Dominik Linder und Gemeinderat Markus Lichtensteiger als Mitglieder des Verwaltungsrates bestätigt.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 15. Juni 2023, 7.00 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 16. Juni 2023

Inserate- und Redaktionsschluss:

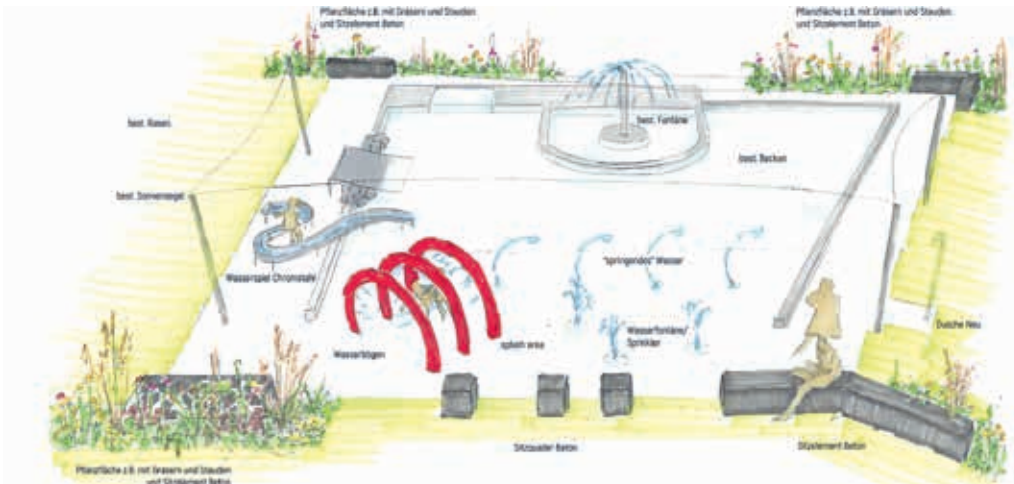
Donnerstag, 8. Juni 2023, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:
flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 13. Juni 2023, 12 Uhr

Neugestaltung des Kleinkinderbereichs in der Badi: Baugesuch liegt auf



Visualisierung des neu gestalteten Kleinkinderbereichs in der Badi.

FLAWIL In der Flawiler Badi wird der Kleinkinderbereich neu gestaltet. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf.

Mit der Genehmigung des Budgets 2021 an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 wurde ein Kredit von 200 000 Franken für die Neugestaltung des Kleinkinderbereichs im Freibad Böden gesprochen. Das Projekt sieht vor, das Kinderplanschbecken zu erneuern und mit kindergerechten Wasserattraktionen zu ergänzen.

Der angrenzende Spielturm wird durch Schaukelkombinationen ersetzt. Im vergangenen Sommer konnten sich die Badegäste zur geplanten Neugestaltung des Kleinkinderbereichs äussern. Danach wurde das Bauprojekt erarbeitet. Nun liegt das Baugesuch öffentlich auf. Dieses kann vom 12. Juni 2023 bis 26. Juni 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden. Gleichzeitig sind die Pläne auch im Freibad Böden angeschlagen.

Kindergarten Wisental erstrahlt im neuen Kleid



FLAWIL Die Flawiler Stimmberechtigten haben an der Bürgerversammlung vom 24. November 2020 für die Sanierung des Kindergartens Wisental einen Kredit von 1,98 Millionen Franken genehmigt. In den Sommerferien 2022 haben die Bauarbeiten begonnen. Nun befinden sich die Sanierungsarbeiten auf der Zielgeraden. So erstrahlt das Äussere des Gebäudes bereits im neuen Kleid. Im Innern werden die letzten Arbeiten ausgeführt. Die Umgebungsarbeiten werden in den Sommerferien ebenfalls abgeschlossen. Die Kindergartenkinder können wie geplant zu Beginn des Schuljahres 2023/24 in einem sorgfältig erneuerten Kindergarten Wisental empfangen werden. Der Bevölkerung bietet sich am Samstag, 19. August 2023, von 9 Uhr bis 11 Uhr die Möglichkeit, den erneuerten Kindergarten zu besichtigen.

Raumpatinnen und Raumpaten wirken

FLAWIL Im vergangenen August hat das Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde» im FLADE-Blatt nach Personen, Familien oder Gruppen gesucht, welche eine Raumpatenschaft für ein Schulhaus- oder Kindergartenareal übernehmen und dort regelmässig aufräumen. Eine Familie und sechs Personen haben sich gemeldet und nehmen seither regelmässig Abfall zusammen.

Um gegen Littering vorzugehen, startete die Interessengemeinschaft für eine saubere Umwelt (IGSU) das nationale Projekt «Raumpaten» (siehe auch www.igsu.ch). Privatpersonen, Gruppen, Familien, Schulklassen oder Vereine können sich anmelden, um ein Gebiet zu übernehmen, welches sie fortan regelmässig aufräumen. So sammeln über die ganze Schweiz verteilt beispielsweise Schulklassen auf dem Schulweg Abfall ein, der Fussballverein übernimmt die Pflege der Sportanlage oder Einwohnerinnen und Einwohner räumen rund um öffentliche Grillplätze auf.

Auch in Flawil

Seit vergangenem August wirken Raumpatinnen und Raumpaten auch in Flawil. Sie sind auf den Schularealen Alterschwil und Grund, auf den Kindergartenarealen Egg und Grund sowie im Vögelpark anzutreffen und befreien diese regelmässig von Abfall. Den Turnus und den Zeitpunkt bestimmen sie selber. Sie sind als Familie, im Tandem oder allein unterwegs und an der Leuchtweste mit der Aufschrift «Raumpate» zu erkennen. Ab und zu von Passanten auf ihr Tun angesprochen, sensibilisieren sie diese bezüglich



Eine Raumpatin befreit den Flawiler Vögelpark von Abfall.



Littering, also dem Wegwerfen oder Liegenlassen von Abfall im öffentlichen Raum. So tragen sie zu einem verstärkten Ordnungsbewusstsein auf den Flawiler Spielplätzen bei. Und mit Freude stellen sie fest, dass damit die Hemmschwelle, Abfall liegen zu lassen, tatsächlich steigt.

Gut ausgerüstet und unterstützt

Trotzdem ist es nach wie vor bedenklich, was alles den Weg in den Papierkorb nicht findet und in dessen unmittelbarer Nähe einfach auf dem Boden landet. Neben leeren Flaschen, Papiertaschentüchern, Verpackungsmaterial von Chips, Säften oder Süssigkeiten sind es vor allem Zigarettenstummel. Es gäbe also durchaus noch Arbeit für weitere Raumpatinnen und Raumpaten. Sie erhalten tatkräftige Unterstützung von den Mitarbeitenden des Unterhaltsdienstes der Gemeinde Flawil. Sei es mittels Ausrüstung mit Leuchtweste, Handschuhen, Kübeln oder Abfallzangen. Sei es, weil die Mitarbeitenden des Unterhaltsdienstes selber regelmässig ihre Aufräumdrehen: Alle zusammen für eine saubere Sache!

Sind Sie interessiert?

Führt Ihr Abendspaziergang über einen Pausenplatz...
 Oder kommen Sie beim Joggen bei einem Kindergarten vorbei...
 Oder benutzt Ihr Verein regelmässig eine Turnhalle im Dorf...
 Oder ist es Ihnen ein Anliegen, Mitverantwortung für einen sauberen Spielplatz vor dem Kindergarten Ihres Kindes zu übernehmen...?

... und Ihnen macht es nichts aus, Abfall vom Boden aufzuheben und in einem Kübel zu entsorgen? Kurz – Sind Sie interessiert, auch als Raumpatin oder Raumpate tätig zu sein? Dann schreiben Sie ein E-Mail an christoph.ackermann@flawil.ch vom Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde». Er wird mit Ihnen Kontakt aufnehmen, Sie informieren, Ihre Fragen beantworten und Sie vielleicht sogar zum Mitmachen gewinnen.

Entlastung für Angehörige demenzerkrankter Personen

VEREIN Den Angehörigen demenzerkrankter Personen bleibt oft kaum Raum und Zeit für persönliche Bedürfnisse, wie Rückzug, Selbstfürsorge, Arzt- oder andere Termine. Die Freiwilligen der Hospizgruppe Flawil unterstützen Sie gerne und bieten stundenweise Entlastung/Begleitung an. Mit diesem Angebot entsteht die Möglichkeit, dass Angehörige von erkrankten Personen eine kurze Auszeit für sich

nehmen können. Die Freiwilligen schenken Zeit und begegnen der demenzerkrankten Person mit Respekt, Würde und Empathie. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Einsatzleitung unter 076 305 92 30. Weitere Informationen sind auf der Website der Hospizgruppe zu finden: www.hospizgruppe.ch.

Mark Hampton

Sonderwoche an der Oberstufe



Das Erlernen des Schachspiels war einer der Kurse, welche den Jugendlichen in der Sonderwoche angeboten wurden.

FLAWIL Deutsch, Mathematik, Französisch, Englisch, Musik...: Es sind wöchentlich dieselben Lektionen, welche die Schülerinnen und Schüler an der Oberstufe Flawil besuchen. Nun gab es kürzlich eine Abwechslung im Schulalltag. Während die zweite Oberstufe im Klassenlager weilte, besuchten die verbliebenen Jugendlichen der Oberstufe eine Sonderwoche.

Die Schülerinnen und Schüler lernten an zweitägigen Kursen Pasta kochen, sie übten sich in Zaubertricks, produzierten Trickfilme, erlernten das Schachspielen oder behandelten Sportverletzungen. Aus insgesamt 13 Kursen konnten die Jugendlichen aussuchen. Im zweiten Teil der Woche nahmen sie an einem Planspiel teil. Dabei wurden die Jugendlichen jeweils einen Tag einem Beruf zugeteilt. Im Angebot befanden sich Berufe wie Zeichnerin und Zeichner, Informatikerin und Informatiker, Journalistin und Journalist, Eventmanagerin und Eventmanager oder Buchbinderin und Buchbinder. Die Jugendlichen erhielten für ihre Arbeit einen Lohn in Form von Geldscheinen, welche sie in ihrer Freizeit einsetzen konnten. Sehr beliebt war dabei das Café, in welchem die Köchinnen und Köche Pizza, Schoggi-Gipfel und Cupcakes vorbereiteten. Die Leckereien wurden schliesslich durch die Café-mitarbeitenden zum Verkauf angeboten.

TODESFÄLLE

Gestorben am 2. Juni 2023 in Flawil: **Lüdi, Peter**, von Heimiswil, geboren am 29. August 1952, wohnhaft gewesen in Flawil, Kerbelring 31. Eine Gedenkfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Gestorben am 3. Juni 2023 in St. Gallen: **Ramadani, Pajazit**, von Kosovo, geboren am 26. August 1960, wohnhaft gewesen in Flawil, Schweissbrunnstrasse 27. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 3. Juni 2023 in Flawil: **Schneider, Jakob**, von Österreich, geboren am 9. Januar 1939, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet heute Freitag, 9. Juni 2023, 14 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evang. Kirche Oberglatt.



flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für das Geschäftsfeld Finanzen suchen wir aufgrund einer neuen beruflichen Herausforderung des jetzigen Stelleninhabers per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine/einen

Leiterin/Leiter Finanzen (80 – 100%) als Mitglied der Geschäftsleitung

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Leitung des Geschäftsfelds im Sinne des Geschäftsreglements und Organisationsreglements
- Fachliche und organisatorische Leitung sowie Überwachung des Gemeinderechnungswesens
- Termingerechte Erstellung von Budget, Finanzplan und Jahresrechnung
- Organisation und Führung der Lohnbuchhaltung und des Sozialversicherungswesens

Wir wenden uns an eine kommunikative und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Weiterbildung Fachfrau/Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit Eidg. Fachausweis oder vergleichbare Weiterbildung
- mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung
- sehr gute EDV-Kenntnisse (Abacus-Kenntnisse von Vorteil)
- exakt, zuverlässig, flexibel, belastbar, hilfsbereit

Wir bieten eine interessante und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Montag, 26. Juni 2023**, via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
Personaldienst
Bahnhofstrasse 6
9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen stehen Ihnen der Gemeindepräsident, Elmar Metzger, unter der Telefonnummer 071 394 17 60 oder via E-Mail elmar.metzger@flawil.ch, sowie der jetzige Stelleninhaber, Herr Christian Götsch, unter der Telefonnummer 071 394 17 01 oder via E-Mail christian.goetsch@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

Öffentliche Bekanntgabe der Wahlergebnisse

Am Sonntag, 18. Juni 2023, findet die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium der Gemeinde Flawil für den Rest der Amtsdauer 2021–2024 (1. Wahlgang) statt. Die Wahlergebnisse werden am Sonntag um 14 Uhr im Saal des Restaurants Rössli bekanntgegeben. Im Anschluss daran offeriert die Gemeinde einen kleinen Apéro.

- 13.45 Uhr Türöffnung
- 14.00 Uhr Bekanntgabe der Wahlergebnisse mit anschliessendem Apéro
- 15.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Die Wahlergebnisse werden zwischen 14 Uhr und 14.15 Uhr auf der Website der Gemeinde Flawil, www.flawil.ch, aufgeschaltet. Gleichzeitig erhalten die Newsletter-Abonnentinnen und Newsletter-Abonnenten ein E-Mail.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



Tagesfamilie gesucht

Wir suchen in Flawil ab 1. Juli 2023 eine Tagesfamilie für einen sechsjährigen Jungen.

Die Betreuung ist jeweils:

- Montag: 07.30h bis 08.00h und 11.40h bis 18.00h
- Donnerstag: 07.30h bis 08.00h und 11.40h bis 13.30h und 15.10h bis 18.00h
- Freitag: 07.30h bis 08.00h und 11.00h bis 18.00h

Wenn Sie Freude an Kindern haben und über die nötige freie Zeit verfügen, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Verein Tagesfamilien Gossau und Umgebung

Telefon 071 383 30 01
info@tagesfamilien-gossau-und-umgebung.ch

Singen an der Musikschule

FLAWIL Singen macht Freude! Für alle, die gerne singen, gibt es viele Angebote an der Musikschule Flawil.

Im Elki-Singen am Dienstagmorgen treffen sich die Aller kleinsten mit ihren Vätern, Müttern oder Grosseltern zum gemeinsamen Singen und Erleben von Musik und Bewegung. Kindergartenkinder sowie Erstklässlerinnen und Erstklässler singen jeweils am Montag in der Singgruppe und lernen auf spielerische Weise Lieder kennen, welche ihrem Alter entsprechen. Am Donnerstag proben der Kinderchor und der Jugendchor. Hier singen Kinder und Jugendliche der Primarstufe und der Oberstufe. Nebst den wöchentlichen Chorproben werden immer wieder Auftritte geplant, in denen das Erlernte vor Publikum vorgetragen wird.

Neues Angebot

Auch der Sologesang erfreut sich grosser Beliebtheit. Gesangslehrerin Iris Pauli unterrichtet Singfreudige jeden Alters in Popgesang. Daneben leitet sie den freiwilligen Oberstufenchor, der allen Jugendlichen der Oberstufe offensteht. Der Oberstufenchor probt jeweils am Freitagmittag. Ein neues Angebot ist die Singwerkstatt. Hier können Menschen jeden Alters ihre Stimme entdecken. Auf unkonventionelle, erfrischende Art

werden Lieder aus der Popmusik der vergangenen 60 Jahre erarbeitet und hin und wieder aufgeführt. Auch das wöchentliche Gruppenangebot Singwerkstatt wird von Gesangslehrerin Iris Pauli geleitet. Die Proben finden nach Vereinbarung mit den Angemeldeten statt.



An der Musikschule Flawil gibt es verschiedene Singangebote.

Anmeldungen

Das Musikschulsekretariat (Telefon 071 393 47 27), Claudia Steinlin (Mobil 076 323 37 91) und Iris Pauli (Mobil 076 383 77 20) geben gerne Auskunft zu den Singangeboten. Das Musikschulsekretariat nimmt zudem gerne weiterhin Anmeldungen für alle Angebote der Musikschule Flawil entgegen.

Aus Missionsarbeitskreis wird Treffpunkt Kreativ

KIRCHE Aus dem Missionsarbeitskreis der reformierten Kirchgemeinde Flawil wird der Treffpunkt Kreativ – mit einem Flyer, einem neuen Namen und neuem Schwung startet das Team von 16 Frauen in den Sommer. Ein Mal im Monat wird im Treffpunkt Kreativ (Kirchgemeindezentrum der reformierten Kirche Flawil) gemeinsam gestrickt, gehäkelt und kreativ gewerkelt. Die

produzierten Unikate werden am Weihnachtsmarkt im Lindengut verkauft. Der Erlös kommt vollumfänglich einem Projekt der Mission 21 (evangelisches Missionswerk Basel) zugute. Das Team freut sich über neue Mitglieder, welche gerne in geselliger Runde kreativ sind. Weitere Informationen sind auf der Website www.ref-flawil.ch ersichtlich.

Berti Knellwolf

Sommer im Feld: Die Woche im Überblick

KIRCHE Mit dem kommenden Wochenende beginnt das kulturelle Programm im Sommer im Feld. Am Freitag, 9. Juni 2023, steht die sympathische Band «We Two» aus Biel-Benken auf der SiF-Bühne. «We Two» hat zwar noch keinen Swiss Music Award gewonnen, dennoch ist es eine Musikformation mit ganz vielen Besonderheiten: Sie sind zu zweit, tönen wie eine Live Band, haben eigene Songs und bringen damit das Publikum zum Tanzen. Der Musikstil: grooviger Country – Pop mit viel Leidenschaft.

Am Tag darauf, am Samstag 10. Juni, wird es lustig. Beim Improvisationstheater der Flawiler Gruppe Ross & heiter ist jede Vorstellung Premiere und Dernière zugleich, denn die Spielerinnen und Spieler entwickeln die Geschichte ganz spontan auf der Bühne. Niemand weiss, wohin das Ganze führt. Nur eins ist sicher: Es darf gelacht werden.

Humorvoll geht es auch am Mittwoch, 14. Juni, zu und her, wenn Dan White zusammen mit seinem sprechenden Seehund Sandy zaubert, bis

dass der Zauberstab sich biegt. Sandy, der Star der Kindershow, quasselt ohne Ende, macht lustige Kunststücke und zaubert sich in jedes Kinderherz. Was da abgeht, muss man erlebt haben! Jugendliche haben am Freitag, 9. Juni, während der Jugendlounge die Möglichkeit, sich in die Kunst des Handletterings einführen zu lassen und danach gemeinsam im SiF zu verweilen und zu spielen.

Und auch für Sportbegeisterte gibt es diese Woche ein Angebot: Am Mittwochabend, 14. Juni, bietet der Flawiler Verein DSC Tatonka eine Einführung ins Disc Golf an. Nach einigen Probewürfen fliegen die Scheiben rund ums Feld.

So viele Aktivitäten geben Hunger und Durst. Die Feldbeiz ist von Mittwoch bis Sonntag jeweils ab 11 Uhr geöffnet. Unter der Woche besteht ein Mittagsangebot. Die Anmeldung dazu ist auf der Webseite www.im-feld.ch möglich. Dort findet sich auch die ganze Programmübersicht.

Daniela Zillig-Klaus

Buchtipps

«Das goldene Taschenmesser»

von Marcel Huwyler

Bekannt durch die Krimiserie «Frau Morgenstern» startet der Schweizer Autor Marcel Huwyler mit dem Buch «Das goldene Taschenmesser» eine neue Krimiserie. Wiederum ist die Hauptfigur eine Frau. Eliza Roth, geborene Schild, nutzt ihre spezielle Namenskombination sowie ihre raffinierten Fähigkeiten im Umgang mit diversen Leuten, gerne mit jenen aus der Oberschicht, geschickt aus.



So startet sie ihre zwiespältige Laufbahn im Bereich «Business Research». Der extrakleine Bindestrich auf der Visitenkarte bei ihrem Namen «Roth-Schild» wird gerne übersehen und öffnet ihr so manche Tür. Dies ist nur einer ihrer kleinen Bluffs und Tricks auf dem Weg zur erfolgreichen Ermittlerin. Dabei entstand die lukrative Geschäftsidee aus der puren Verzweiflung heraus, dass sie von einem Tag auf den anderen nicht mehr auf das Vermögen ihres Ehemanns zurückgreifen konnte und somit ihr Luxusleben aufgeben musste. Gewohnt witzig und humorvoll beschreibt der Autor die ideenreichen Machenschaften der liebenswürdigen Hauptfigur. Bei einer Lesung in der Bibliothek Flawil am Freitag, 16. Juni 2023, um 19.30 Uhr bietet sich Ihnen die Gelegenheit, Marcel Huwyler persönlich kennenzulernen. Doris Lämmli, Bibliothek Flawil

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 12. bis 26. Juni 2023, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 80/2023, Altlasten-Untersuchung / Technische Untersuchung mit vier Baggersondierungen, Grundstück Nr. 2487, Alterschwil, Flawil

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 125/2023, Erneuerung Kinderbecken Badi Böden, Grundstück Nr. 1597, Degersheimerstrasse, Flawil

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Sommerliches Serenadenkonzert

An diesem Sommerkonzert kommen verschiedene Ensembles der Musikschule Flawil nacheinander und miteinander auf die Bühne: Der Kinder- und der Jugendchor, die «Strombolini», die «Streicherladies und -gentlemen», Mitglieder der «Ground Sounders», die Combo der Musikschule, das Blechbläserensemble und das Streichorchester «Consuono». Gemeinsam bieten sie dem Publikum ein stimmungsvolles Konzert zum Ausklang des Schuljahres. **18:30 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



gemeindebibliothekflawil



FREITAG, 16. JUNI 2023, 19.30 UHR

Lesung mit Marcel Huwyler

Marcel Huwyler ist mit seinen beiden Mordsladys auf Lesetour und besucht die Gemeindebibliothek Flawil. Der Autor liest aus seinen Krimireihen «Morgenstern» und «Roth-Schild». Beide Krimireihen sind raffiniert konstruiert, süffig zu lesen, voller herzerfrischem Humor und mit sinnlich-spitzer Feder geschrieben. Auch gibt Marcel Huwyler überraschende Einblicke in seine Schreibwelt und präsentiert im unvergleichlichen «Bestverzeller»-Huwyler-sound.

Marcel Huwyler wurde in Merenschwand geboren und lebt heute an einem See in der Zentralschweiz. Als Journalist und Autor schrieb er viele Jahre Reportagen über seine Heimat und Geschichten aus aller Welt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ort: Gemeindebibliothek Flawil
Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Wann: Freitag, 16. Juni 2023
Zeit: 19.30 Uhr, anschliessend kleiner Apéro

Foto: Remo Nägeli

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch

flawil.ch



Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für
Kinder- und Jugendmedien

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
16. Juni 2023
01. September 2023

UHRZEIT:
14:00 – 15:00

WO:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

**EINTRITT
IST GRATIS**

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.



ANIMATORINNEN:
Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zeljida Bilibani
+41766812428



Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung

SIKJM
Schweizerisches Institut für
Kinder- und Jugendmedien

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
16. Jun 2023
1. September 2023

VREME:
14:00 – 15:00

GDE:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST.GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

**ULAZ JE
BESPLATAN**

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višezječnosti njihove dece.



PRIČE ČITAJU:
Slobodanka Stjepanovic
+ 41787531636
Zeljida Bilibani
+41766812428

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

flawil.ch

Belasteter Standort wird untersucht



FLAWIL Das kantonale Amt für Umwelt vermutet, dass auf mehreren Grundstücken beim ehemaligen Feuerwehrdepot Alterschwil vor vielen Jahren Abfall abgelagert wurde. Mehrere Grundstücke gelten deshalb in der Sprache der Behörden als «belasteter Standort». Um Klarheit darüber zu erhalten, werden auf den betreffenden Grundstücken vier Baggersondierungen vorgenommen. Das dafür nötige Baugesuch liegt nun öffentlich auf. Es kann vom 12. Juni 2023 bis 26. Juni 2023 im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur eingesehen werden.

Leichtathletik-Wettkämpfe «UBS Kids Cup» sowie «De schnellscht Flowiler»



VEREIN Das Startkommando wird morgen Samstag, 10. Juni 2023 auf der Sportanlage Oberstufe Feld zu hören sein. Es sind bereits über 200 Teilnehmende gemeldet, welche sich am Morgen beim UBS Kids Cup im Sprint, Weitsprung und Ballwurf messen. Alle Athletinnen und Athleten freuen sich auf eine grosse Zuschauerkulisse, die motiviert und die Freude am Wettkampf verstärkt. Ein Höhepunkt wird sicher der Hindernislauf der Jüngsten in der Halle sein. «Auf die Plätze – fertig – los» heisst es auch nach der Mittagspause, wenn «De schnellscht Flowiler» gesucht und um Podestplätze gesprintet wird.

Für Spätentschlossene ist eine Nachmeldung, gegen eine Gebühr, auf dem Wettkampfsplatz möglich.

Die Festwirtschaft des STV Flawil sorgt für die notwendige Stärkung zwischen den Einsätzen. Weitere Informationen zu den Anlässen finden sich unter den Websites www.stvflawil.ch oder www.ubs-kidscup.ch Zudem kann Urs Diethelm (urs.diethelm@thurweb.ch) kontaktiert werden.

Urs Diethelm

Zehntausend Jahre alte Schneckenhäuser

VEREIN Im Rahmen des UNICEF-Labels «Kinderfreundliche Gemeinde» bietet die Schule Flawil in Zusammenarbeit mit dem Naturschutzverein Flawil auch in diesem Jahr mehrere freiwillige Anlässe an. Schülerinnen und Schüler können so verschiedene Schönheiten der Natur aus nächster Nähe erleben. So standen auf einer Exkursion ins Naturschutzgebiet «Botsberger Riet» zunächst einheimische Wildblumen im Vordergrund. Ja, der Wiesenbocksbart ist essbar. Und der Sauerampfer schmeckt tatsächlich sauer und wird von Schmetterlingsraupen gern gefressen. Dank den Wildblumenwiesen am «Oberen Botsbergweg» werden auch die Wildbienenhilfen rege besucht. Beim Aushub des Weiher in diesem Naturschutzgebiet wurde im Jahr 1994 die Torfschicht entfernt, sodass die untenliegende «Seekreideschicht» freigelegt wurde. In dieser Schicht – gelegentlich auch «Schneggglisand» genannt – finden sich Schneckenhäuschen, die sich nach der letzten Eiszeit vor etwa zehntausend Jahren angesammelt haben und die von den Schülerinnen und Schülern nun eifrig ausgegraben wurden.

Ruedi Steurer



Roland Wetter erklärt den Hebelmechanismus des Wiesensalbeis.

Lagergottesdienst

KIRCHE Alle sind ganz herzlich dazu eingeladen, gemeinsam mit Leiterinnen und Leitern und Kindern von Blauring und Pfadi, mit ihren Familien, Freunden und Bekannten zu feiern und unter dem Thema «Talente» um Segen für die Sommerlager sowie für alle Ferienreisenden zu bitten. Der Gottesdienst findet statt am Sonntag, 18. Juni 2023, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche Flawil. Blauring und Pfadi Flawil freuen sich auf zahlreiches Erscheinen!

Margrit Hofstetter



Freitag für Flawil

POLITIK Patric Lorenz Burtcher, Kandidat für das Gemeindepräsidium, steht der Bevölkerung bei schönem Wetter jeden Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Bahnhofplatz zur Verfügung. An diesem



Freitag lanciert Patric Burtcher eine Volksmotion, kommen Sie vorbei und unterstützen Sie die Motion, wenn auch Sie möchten, dass die Bürgerschaft über die Projektänderungen beim Bau der Tiefgarage auf dem Marktplatz abstimmen kann. Auch die Parteilosen werden aktiv, nach dem grossen Interesse am ersten Politstammtisch für Parteilose und Nicht-Stimmberechtigte findet am 19. September 2023 der zweite Politstammtisch der Parteilosen im Hinblick auf die Erneuerungswahlen im Herbst 2024 statt. Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie Patric Burtcher im direkten Kontakt kennen, freitags ist in Flawil meistens gutes Wetter!

Patric Burtcher

Rock-Nacht am 4. November 2023

VEREIN Die Flawiler Rocknacht lockte seit 1990 Jahr für Jahr bis etwa ins Jahr 2004 immer wieder mit einigen musikalischen Leckerbissen in die damalige Tonhalle Rössli. Jetzt – 20 Jahre später – bildete sich ein OK um den Kulturverein Touch. Es will diesen Anlass wiederbeleben. Einige Bands haben schon zugesagt. Aber um diesen Anlass zu komplettieren, sucht das OK noch Gruppen, welche einen Bezug zu Flawil haben. Denn an der Flawiler Rocknacht dürfen nur Musikerinnen und Musiker auftreten, welche entweder hier aufgewachsen sind oder hier leben. Auch wenn das Übungslokal sich in Flawil befindet, zählt dies als Berechtigung und «Lizenz zum Rocken». Bei der Auslegung des Musikbegriffs «Rock» zeigt sich das OK offen. Interessierte Bands sollen sich bis 20. Juni 2023 via E-Mail an eddie.frei@thurweb.ch oder unter der Nummer 076 549 24 36 melden.

Eddie Frei

PROGRAMM 09.-16. JUNI

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



**09
06** **Jugendloung**
Für Schüler*innen der Mittelstufe. Mit Handlettering Workshop. **17:00 Uhr**

**09
06** **We Two**
Wenn zwei tönen wie eine ganze Band - grooviger Country-Pop mit viel Leidenschaft. **20:00 Uhr**

**10
06** **Improvisationstheater: Ross und Heiter**
DIE Flawiler Impro-Show! **20:00 Uhr**

**11
06** **„gemeinsamzeit“ mit Taufe**
Familienfeier mit Postenlauf, Geschichten, Liedern und einer Taufe. **14:00 Uhr**

**14
06** **Kinderzaubershow mit Dan White**
Der als „beste Kinderzaubershow“ prämierte Event! **14:00 Uhr**

**14
06** **Disc-Golf-Plauschrunde**
Mit Einführung für Jung und Alt, ohne und mit Spielerfahrung: Alle sind willkommen! **19:00 Uhr**

**16
06** **ELKi-Singmorgen**
Offene Eltern-Kind-Singstunden: alle Väter, Mütter oder andere Bezugspersonen sind herzlich eingeladen. **09:15 Uhr und 10:30 Uhr**

**16
06** **Jugendabend**
Workshop (ab 5. Klasse) und Show Dancebeat Studio. **18:30 und 19:45 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11 - 19 Uhr
Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



Technische Betriebe Flawil

Mit Energie in die Zukunft

Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) sind ein selbständig öffentlich-rechtliches Unternehmen mit rund 25 Mitarbeitenden. Wir versorgen auf dem Gemeindegebiet Flawil und einzelnen angrenzenden Regionen die Bevölkerung mit Energie (Strom und Gas), Wasser und Kommunikation.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Allrounder/-in Marketing und Kommunikation (40–60%)

Du bist für die Marketingstrategie der TBF inklusive deren Umsetzung verantwortlich. Darin enthalten ist die Verwaltung und Bewirtschaftung der eigenen wie auch bezahlten On- und Offlinekanäle. Du verfasst, redigierst und kontrollierst die Texte für die interne und externe Kommunikation und verantwortest die Planung, Realisierung, Koordination und Unterstützung von Kampagnen und Events. In dieser neu geschaffenen Funktion unterstützt du die TBF-eigene und auch regionale Entwicklung von Produkten und Dienstleistungen und vertrittst deinen neuen Arbeitgeber in externen Fachgruppen. Gleichzeitig unterstützt du aktiv im Tagesgeschäft der Bereiche Markt & Kunden sowie Administration.

Für diese vielseitige Tätigkeit bringst du eine kaufmännische Grundausbildung inklusive Weiterbildung im Bereich Marketing und/oder Kommunikation als auch mehrjährige Berufserfahrung in einer ähnlichen Funktion mit. Du verfügst über stilsicheres Deutsch mit einwandfreier schriftlicher Ausdrucksweise und zeichnest dich durch eine selbständige und strukturierte Arbeitsweise aus. Umfassende Kenntnisse der gängigen Kreativ-Programme und der allgemeinen Informatik (Microsoft 365) runden dein Profil ab.

Wir bieten dir die Möglichkeit, aktiv an der lokalen und regionalen Energiewende mitzugestalten. Dich erwartet eine spannende, sehr vielfältige Aufgabe in einem kleinen Team und einem innovativen sowie zukunftsorientierten Umfeld.

Fühlst du dich angesprochen, dann warte nicht länger! Unser Geschäftsführer, Luca Zillig-Klaus, nimmt deine vollständige digitale Bewerbung gerne bis 25. Juni 2023 unter luca.zillig@flawil.ch entgegen. Er steht dir auch für Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



energybox.ch

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

flawil.ch [Degersheim](http://Degersheim.ch)
leben - nicht nur arbeiten

energieagentur
st.gallen

energybox.ch
www.energieagentur-sg.ch

Für Schlussstrich und Neuanfang!

Patric Burtscher
Entschlossen für Flawil

als **Gemeindepräsident**
18. Juni 2023



BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD

Mittwoch
**14.
06.**



Kinderzaubershow mit Dan White

Zauberer Dan garantiert: „Bei meinen Shows schmeissen sich die Kinder fast weg vor Lachen!“ Das Publikum darf aktiv mit Zauberstab teilnehmen, mitzaubern und die Faszination Magie ganz nah erleben. Star in der Kindershow ist Sandy, ein über ein Meter grosser, sprechender Seehund. Er quasselt ohne Ende, macht lustige Kunststücke und zaubert sich von der ersten Minute an in jedes Kinderherz. Es wird gezaubert, dass sich der Zauberstab biegt! **14:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD

Mittwoch
**14.
06.**



Disc-Golf-Plauschrunde mit Einführung

Mit dem Frisbee Golf spielen: Lerne Disc Golf und den neuen Parcours im Feld kennen. Nach einer kurzen Einführung und einigen Probewürfen geht es auf die Runde. Jung und Alt, ohne und mit Spielerfahrung: Alle sind willkommen! Discs werden zur Verfügung gestellt.

19:00 Uhr

Weitere Termine: 12. Juli, 16. August

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



bürgernah **lösungsorientiert**
offen **direkt**

Caroline

Bartholet-Schwarzmann

FDP
Die Liberalen





bartholet-schwarzmann.ch

Wir wählen am 18. Juni die 1. Frau zur Flawiler Gemeindepräsidentin!

Erich Baumann, Erwin Bosshart, Jörg Gabriel, Thomas Gebert, Andreas Koller, Andreas Kunz, Markus Lichtensteiger, Peter Lichtensteiger, Susanne Rutz, Urs Schärli, Erika und Beat Schiltknecht, Roland Roos, Ramon Weber, Andreas Zeller, Simone und Hansjakob Zwingli



Erholung nötig?

Lehnen Sie sich zurück. Wir ordnen Ihre Zahlen.

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

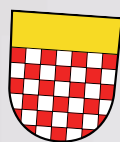
ZABE TREUHAND GMBH
BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Du musst nicht perfekt sein, um das Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps



Toni Thoma als Gemeindepräsident Flawil



Warum sollen Flawilerinnen und Flawiler Sie wählen?

Flawil braucht eine Führungskraft, welche fachlich und persönlich fähig ist, die Gemeinde und die Verwaltung zu führen. Der Gemeindepräsident hat gemeinsam mit dem Rat mehrheitsfähige Lösungen zu erarbeiten, die Flawil weiterbringen und auch vor der Bürgerversammlung eine Mehrheit finden. Ideologie und Partei spielen dabei keine Rolle. Diese Kompetenz bringe ich mit.

Warum sind Sie der Richtige für Flawil?

Ich bin unabhängig. Es ist für mich und für alle Bürgerinnen und Bürger ein Vorteil, dass ich keine Interessenverbindungen in Flawil habe. Die Themen gehe ich mit allen Beteiligten neutral, offen und professionell an.

www.toni-thoma.ch

erfahren

kompetent

verlässlich



FC FLAWIL – FC EMS

Samstag, 10. Juni 2023, 17.00 Uhr, in der VTAG-Arena Flawil

Saisonabschluss für den FC Flawil

Morgen Samstag empfängt der FC Flawil in der heimischen VTAG-Arena den FC Ems um 17.00 Uhr. Die Gäste befinden sich mit 35 Punkten auf dem 3. Rang, jedoch ohne Chancen auf den Aufstiegsplatz, während der FC Flawil mit drei Punkten weniger den 6. Tabellenplatz belegt. Die beiden Teams begegnen sich also auf Augenhöhe. In der Vorrunde teilten sie sich die Punkte mit einem 0:0. Wir dürfen gespannt sein, wie sich die Flawiler gegen diesen Gegner schlagen wird.

Rolf Junker

Knapper Sieg gegen den FC Abtwil-Engelburg

Unser Fanionteam feierte am Mittwoch, 24. Mai, einen tollen Sieg gegen den FC Abtwil-Engelburg. Die Mannschaft brauchte etwas Zeit, bis sie ins Spiel fand. In der 34. Minute erzwangen die Flawiler dann einen Penalty, den Perlaska souverän zum 1:0 einschoss. Nur fünf Minuten später schloss Obrist eine herrliche Kombination zum zweiten Tor ab. Als ob das noch nicht genug wäre, knallte Koller kurz vor der Pause den Ball herrlich zum 3:0 ins Lattenkreuz. In der Folge wähten sich die Flawiler in Gedanken bereits in der Halbzeitpause und wurden bei einem Konter der Abtwiler prompt zum 3:1 erwischt. Zu Beginn der zweiten Halbzeit traten die Gäste forsch auf und peilten den zweiten Treffer an. Diesen erzielte jedoch Oertig in der 52. Minute unglücklich durch ein Eigentor, indem er einen Flankenball vor einem einschussbereiten Gegner abwehren wollte. Damit war die Geschichte des Spiels in Sachen Tore geschrieben. Beide Teams hatten noch die eine oder andere Torchance. Aber am Spielstand änderte sich nichts mehr.

Überraschender Sieg gegen Vaduz 2

Bereits am darauffolgenden Samstag, 27. Mai, stand für den FCF ein weiterer Prüfstand bevor. Der FC Abtwil-Engelburg, welcher sich mit dem FC Winkeln um den Aufstiegsplatz streitet, machte seine Aufwartung in der VTAG-Arena. Schon früh in der 2. Minute konnte unser Fanionteam durch Per-



laska 1:0 in Führung gehen. Die Flawiler drückten in der Folge weiter auf das Tor der Liechtensteiner, hatten aber in der 20. Minute Glück, als Vaduz bei einem Konter nur den Pfosten traf. Im Gegenzug zeigte der Schiedsrichter auf den Elfmeterpunkt. Diesen Penalty verwertete Perlaska zum 2:0. In der 27. Minute schoss Oertig aus aussichtsreicher Position über das Vaduzer Tor. Nur zwei Minuten später traf der Junior Geeler mit seinem ersten Tor für das Fanionteam zum vielbejubelten 3:0. Kurz vor dem Pausenpfeiff tauchte Metzger gefährlich vor dem gegnerischen Tor auf. Doch seinen satten Schuss konnte der Gästekeeper entschärfen. Nach der Pause spielten die Flawiler nicht mehr so dominant. Das Spiel wurde ausgeglichener. Trotzdem hatten die Flawiler in der 59. Minute die Möglichkeit zum 4:0. Ein Schuss von Perlaska wurde vom Vaduzer Torhüter nach vorne abgewehrt, doch der nachfolgende Holenstein brachte den Nachschuss nicht ins Vaduzer Tor. Dafür erzielte Vaduz in der 65. Minute das 3:1. Nun wurden sie stärker und suchten vehement das zweite Tor. Aber ihre Schüsse wurden entweder von Torhüter Forster gehalten oder verfehlten ihr Ziel. Somit gewannen die Flawiler auch das zweite Heimspiel innert drei Tagen gegen eine Spitzenmannschaft der Zweitligagruppe 1.

Klare Niederlage gegen Au-Berneck

Letzten Samstag musste der FC Flawil in Au eine hohe 1:4-Niederlage einstecken. Zwar gingen die Untertoggenburger in der 17. Minute durch Holenstein in Führung, mussten dann aber noch vier Tore einstecken.

Nun gegen den FC Ems

Morgen Samstag um 17.00 Uhr empfängt unser Fanionteam zum Saisonabschluss den FC Ems. Da sowohl die Bündner als auch der FCF im vorderen Mittelfeld platziert sind und weder mit dem Abstieg, noch mit dem Aufstieg zu tun haben, können beide Teams befreit aufspielen. Trainer Duhanaj wird die Gelegenheit benützen, einigen Junioren Einsatzmöglichkeiten zu geben, zumal die Verletztenliste gross ist. Simon Obrist und wir hoffen, viele von Ihnen in der VTAG-Arena begrüßen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!

Simon Obrist,
geboren am 27. März 1997

Beruf/Ausbildung:
Kaufmann

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Faulenzen

Lieblingsland & Lieblingsreiseziel:
Spanien, Barcelona

Lieblingsgetränk & Lieblingsessen:
Wasser & Fitnesssteller

Drei spezifische Fragen an Simon Obrist

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?

Der FC Flawil ist mir während der letzten Jahre sehr ans Herz gewachsen. Der Zusammenhalt im Team ist einzigartig, auf sowie auch neben dem Platz.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?

Wahrscheinlich das Spiel gegen Rorschacherberg, bei dem wir uns den Aufstieg in die zweite Liga sichern konnten.

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?

FC Bayern gegen Real Madrid in der Allianz Arena

VTAG

Verwaltungs- und Treuhand AG

RAIFFEISEN

KELLER'S
verwöhnt

DROGOVITA

Langacker
GarageAG

hirschen
FLÄDERSUI

AVA

Bossart & Kuhn

edipi gmbh

DORF

dropa
DROGERIE PETERER

INTERSPORT
BRAUNWALDER
GOSBAU

Orthopädie
Ost

MAMI
www.mami.ch

NATUR+STEIN

Technische Betriebe Flawil

**Freitag
30. Juni**

2023



Grill-Bufferet à discrétion
Feine Grilladen aus dem Smoker und vom Grill zum selber Schöpfen vom Buffet, auch vegetarische Varianten. Dazu gibt es regionales Gemüse und eine Auswahl an herzhaften Beilagen.

ab 18.00 Uhr

3-Gang-Menü CHF 68.-
(exkl. Getränke)



Reservierung empfohlen!

restaurant 5egg
Bahnhofstrasse 33, 9230 Flawil
071 394 33 55
restaurant@5egg.ch
www.5egg.ch




BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



Sonntag
**18.
06.**




Kids on Stage

Wolltest du schon immer mal auf einer Bühne stehen und dem Publikum dein Talent zeigen? Dann haben wir das Richtige für dich. Kids on Stage bietet dir die Möglichkeit vor Publikum zu singen, tanzen, jonglieren, ein Gedicht aufzusagen, und und und ... Für deinen Auftritt stellen wir dir eine Bühne, ein Mikrofon und ein E-Piano zur Verfügung. Alles was du sonst noch für deinen Auftritt brauchst, bringst du selber mit. Für Kinder und Jugendliche bis zur 3. Oberstufe. Anmeldung bis am Freitag, 16. Juni via www.ref-flawil.ch oder QR-Code. **14:30 Uhr**
weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

KITCHEN DAYS 14.–18. JUNI 2023

Erleben Sie die neuesten Küchen- und Gerätetrends an den KitchenDays!

Es erwartet Sie ein interessantes Programm.

- Showroom-Führung
- Fachreferat Umbau
- Showkochen
- Gerätevorführungen
- Geschenk KitchenCross
- Wettbewerb
- Verpflegung

BAUMANN
Der Küchenmacher

St. Leonhard-Strasse 78
9000 St.Gallen

Alle Infos zu den KitchenDays
kuechenbau.ch/kitchendays



Pius Schäfler
seit 1965



#SCHULHELDEN

AB INS SCHULABENTEUER

Jetzt Schulbatzen sammeln!
Bis zum 31. August 2023 gibt's bei uns pro Fr. 30.- Schulmaterial-Kauf einen 5er-Batzen.

In unserer Filiale findest du erstklassige Produkte für den Schulstart.

Bahnhofstrasse 1, 9230 Flawil




Interessant, was die andern glauben ...

Morgen Samstag, 10. Juni 2023, um 17.00 Uhr werden Abt Emanuel Rutz und Pfarrer Markus Schöbi 27 jungen Menschen aus Flawil und Niederglatt das Sakrament der Firmung spenden. Auf einem spannenden Firmweg haben sich die jungen Menschen auf ihre Firmung vorbereitet. Wie haben sie das erlebt? Was hat der Firmweg ihnen gebracht? Bei einem Gottesdienst im Rahmen der ersten Begegnung mit den Firmspenderinnen und -spendern haben die jungen Menschen diese Frage den Firmspenderinnen und -spendern beantwortet. Stellvertretend zwei Antworten: «Uf em Firmweg hani mit andere Firmwegteilnehmerinne und -teilnehmer über Froge chöne rede, wo mer im Alltag wenig oder gar nöd aspricht. I has interessant gfunde, z'erfahre, wa die andere für en Glaube hend,

was sie zu dem Thema denked. Uf em Firmweg bini wie es bitzli erwachsener und riifer worde, wil i entdeckt han, a was ich glaube und weli Bedütig das för mi het. Firmig bedüetet für mi, dass mer am bisherige Glaube fesdchthaltet und sich uf en neue Teil vom Läbe und Glaube iilot.»
«Ich ha mich uf em Firmweg selber besser kenneglernt, min Glaube a Gott und ha au mini Stärchene und Schwächene aglueget. I ha mi mit Gott usenandgsetzt: Mit Hilf vom Weg vo Franziskus und Chiara hani i för mi chöne überlegge, wa Gott denn för mi selber isch und wo er mir hilf. Gschätzt hani debi au anderi Meinige und gueti Diskussione. I han uf em Firmweg chönä Zit mit mit Kolleginne und Kollege verbringe, alti Kolleginne und Kollege wieder treffe und neuu Persone kenneleerne.

Mit de Firmig isch en erschte Teil abgeschlosse, aber es goht wiiter. Mit de Firmig hani d'Grundlage vom Glaube abgeschlosse, damit ich mich

wiiter mit Gott usenandersetze chan.»

Hans Brändle,
Pastoralteam SEMA



Samstag, 10. Juni, Degersheim

17.30 Kommunionfeier

Samstag, 10. Juni, Flawil

17.00 Firmung der Firmanden aus Flawil und Niederglatt mit Abt Emanuel Rutz, mit Livestream

Sonntag, 11. Juni, Niederglatt

08.45 Grotten-Gottesdienst mit den Betti Players, Eucharistiefeier zu Fronleichnam zum Thema «Was nährt uns wirklich?», anschl. Apéro

Sonntag, 11. Juni, Flawil

10.15 Eucharistiefeier zu Fronleichnam zum Thema «Was nährt uns wirklich?», mit Livestream

MAGDENAU

Gottesdienste im Kloster

Die Ordensschwester des Klosters Magdenau laden Sie herzlich ein, jeweils am Sonntag die Eucharistiefeier um 8.00 Uhr mitzufeiern.

WOLFERTSWIL

«FEIERabend – Meh vom Läbe ha»

Freitag, 16. Juni 2023, um 19.30 Uhr Anmeldung bis 11. Juni 2023 an dunja.dux@se-ma.ch oder 079 747 18 12.

FLAWIL

Mittagstisch

Donnerstag, 15. Juni 2023, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
Kosten Fr. 10.–, Anmeldung bis am Montagmittag, 12. Juni 2023, beim Pfarreisekretariat (071 393 45 45).

www.se-ma.ch

Livestream

über www.se-ma.ch/videoimpulse



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen –
Gemeinschaft erleben

Sonntag, 11. Juni

09.30 Gottesdienst mit anschl. Grillfest, Thema: «Mit meinem Nächsten im selben Boot», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: www.fcgf.ch
Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 9. Juni

17.00 Sommer im Feld: Jugendlounge der Mittelstufe – Handlettering

Sonntag, 11. Juni

14.00 Sommer im Feld: «gemeinsamzeit», Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

Montag, 12. Juni

07.40 60 plus Aktive, ab Bahnhof Flawil, Wanderung gemäss Programm (Verschiebedatum 19. Juni 2023)

Dienstag, 13. Juni

11.00 Jugendraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff

Anmeldung bis spätestens Montag, 12. Juni 2023, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

Mittwoch, 14. Juni

19.30 Sitzungszimmer: Treffpunkt Kreativ (ehem. Missionsarbeitskreis)

Freitag, 16. Juni

18.30 Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat» für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe

www.ref-flawil.ch und
www.im-feld.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 9. Juni

19.15 wogo – jugendtreff

Sonntag, 11. Juni

10.40 Taufferinnerungs-Familiengottesdienst mit Pfarrer Kurt Witzig; Mitwirkung: kivi-kids-Band; anschliessend gemeinsames Mittagessen

Montag, 12. Juni

14.00 Spielplatzkafi

Mittwoch, 14. Juni

09.15 Zämä uf em Weg, Treffpunkt Föhrenwäldli, Parkplatz

Donnerstag, 15. Juni

20.00 Kirchenchorprobe

Freitag, 16. Juni

19.15 2gether-treff

www.ref-degersheim.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 11. Juni

10.00 Gemeindefest mit Gottesdienst und Mittagessen
Partyhaus/Neuhausa

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



«Sommer im Feld» startet in seine vierte Ausgabe

Am vergangenen Samstag startete der «Sommer im Feld» mit vielen freiwilligen Aufbauhelferinnen und Aufbauhelfern in seine vierte Ausgabe. Bereits am Sonntag stand ein Höhepunkt auf dem Programm: Zehn junge Menschen liessen sich während einem fröhlichen Fest konfirmieren.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil



Präventionskampagne «Wie geht's dir?»

DEGERSHEIM Psychische Erkrankungen sind weit verbreitet und verursachen viel Leid und hohe Kosten. Die Präventionskampagne «Wie geht's dir?» möchte das Thema enttabuisieren und Abhilfe schaffen. Das gelbe Sitzbänkli beim Gemeindehaus ist Teil der Kampagne und soll helfen, das eigene Wohlbefinden zu thematisieren und sich bei Bedarf helfen zu lassen.

Jeder zweite Mensch leidet im Laufe seines Lebens einmal an einer psychischen Störung. Das ist sowohl für die Betroffenen wie auch für ihre Angehörigen mit viel Leid verbunden, führt zu Arbeitsausfällen und Gesundheitskosten. Psychische Probleme, Depressionen, Ängste usw. sind für Aussenstehende (meist) nicht sichtbar. Sie spielen sich im Kopf der Betroffenen als Gefühle und Gedanken ab und können sich – unbehandelt – unter anderem in psychischen Krankheitsbildern manifestieren. Es lohnt sich darum, in die Prävention von psychischen Erkrankungen und die Förderung der psychischen Gesundheit zu investieren. Das Ostschweizer Forum für psychische Gesundheit mit der Trägerschaft aus den Kantonen St.Gallen, beider Appenzell sowie dem Fürstentum Liechtenstein hat deshalb eine Präventionskampagne lanciert: Im Rahmen dieser stellt es den Gemeinden auffällige gelbe Sitzbänkli mit der Aufschrift «Wie geht's dir?» zur Verfügung. Diese sollen die Menschen dazu einladen, miteinander über ihr Wohlbefinden zu sprechen. An der Seite des Bänkli ist jeweils eine Box angebracht, in der Broschüren der Kampagne «Wie geht's dir?» mit konkreten Informatio-



Das gelbe Sitzbänkli steht vor dem Gemeindehaus und soll Menschen ermuntern, über ihr Wohlbefinden zu sprechen.

nen und Tipps zu finden sind. Ziel der Aktion ist, die psychische Gesundheit zu thematisieren und zu fördern, Tabus im Zusammenhang mit psychischen Erkrankungen abzubauen sowie den Austausch zwischen Fachstellen, Betroffenen, Angehörigen und Interessierten zu stärken.

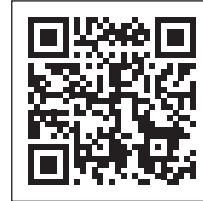
Weiterführende Informationen rund um das Thema psychische Gesundheit/Erkrankungen sind auf der Website der Kampagne «Wie geht's dir?» (www.wie-gehts-dir.ch) zu finden.

ABFALLKALENDER

In Wolfertswil sammeln die «Ruck-Zuck-Schränzer» am **Samstag, 10. Juni 2023**, ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 540 23 89 und das Versäumte wird nachgeholt.

Crowdfunding-Projekt für neuen Saal

VEREIN Zusammen mit der Grauer & Co. AG lässt der Verein Monterana die ehemalige Degersheimer Ausrüsterei neu aufleben. Dort wo früher Stickereien veredelt und zum Versand bereitgestellt wurden, entsteht der «Stickereisaal» mit voll ausgestatteter Küche, Garderobe, Saal mit Ton- und Lichtanlage – mit Platz bis zu 100 Personen. Die ebenerdigen Räumlichkeiten an der Taastrasse 13 werden tagsüber von der Monteranaschule als Mittagstisch und Saal genutzt. Als ein Ort mit Charme und Geschichte soll er an Abenden und Wochenenden der Öffentlichkeit für Feste und Veranstaltungen zur Miete zur Verfügung stehen. Zur finanziellen Unterstützung hat die Monterana ein Crowdfunding gestartet, zu finden unter www.lokalhelden.ch/stickereisaal oder via QR-Code. Danke allen, die helfen, den neuen Saal möglich zu machen!



Sven Eisenring

Filmproduktion mit Degersheimer Beteiligung

DEGERSHEIM Der in Degersheim wohnhafte Schauspieler, Regisseur und Produzent, Reinhard Fust, hat den Film «The Very Last Christmas» (Die allerletzte Weihnacht) geplant. Es ist ein Katastrophenfilm über vier Jugendliche, die während der Weihnachtstage durch eine Lawine in einer Alphütte eingeschlossen werden und sich mit ihrem eigenen bevorstehenden Tod befassen müssen. Teaser und Trailer wurden im Februar 2023 realisiert, wobei die Szenen aus dem Innern der Alphütte in der Villa Donkey gedreht wurden.

Der Initiator des Projekts, Reinhard Fust, ist seit mittlerweile 20 Jahren in Degersheim wohnhaft. Schauspielerei ist seine grosse Leidenschaft. Nebst seinen Einsätzen als Schauspieler gibt er auch Schauspielkurse und arbeitet als Regisseur. Nachdem er bereits bei mehreren Theaterstücken Regie geführt hat, ist «The Very Last Christmas» seine erste Regiearbeit bei einem Spielfilm. Er ist auch Autor der Geschichte, welche er ursprünglich als Theaterstück verfasst hat. Der Antrieb, emotionale und tiefgreifende Geschichten zu erzählen, lieferte Reinhard Fust die Idee zu diesem Drama: «Ich wollte eine Geschichte entwickeln, die sich mit dem Tod befasst. Die Frage: Wie verhalte ich mich und was zählt noch, kurz

bevor ich sterbe, hat mich angetrieben», meint Reinhard Fust dazu. Er selbst spielt die Rolle des Hüttenwirts, eines ehemaligen Pfarrers. Mit dem Tod vor Augen spielt dessen Glaube an Gott eine wichtige Rolle im Film. Bevor der Film jedoch fertiggestellt werden kann, ist noch die Finanzierung mittels Crowdfunding zu sichern, was bis im Oktober 2023 erfolgen soll. Der Filmdreh ist schliesslich für den Winter 2023/24 geplant.

Reinhard Fust freut sich gemeinsam mit dem Filmproduzenten Emanuel Engin enorm auf die Realisierung des Projekts: «Emanuel und ich wünschen uns, mit unserem Filmprojekt zu Gedanken anzuregen, was im Leben wirklich zählt.» Auf www.theverylastchristmas.ch sind Teaser und Trailer sowie weitere Informationen über das Projekt, dessen Finanzierung und über Reinhard Fust zu finden.



Reinhard Fust (links) ist Autor, Regisseur und Hauptdarsteller in seinem Film «The Very Last Christmas».

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Die Zahlen sind dein Ding? Du hast eine Affinität dazu? Dann bewirb dich bei uns!

Unsere Mitarbeiterin Finanzverwaltung nimmt eine neue Herausforderung an. Wir suchen deshalb per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/-in Finanzverwaltung

60 bis 80 Stellenprozent

Die Finanzverwaltung erarbeitet wichtige Führungsgrundlagen. In diesem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeitsfeld ist dein Know-how gefragt. Deine wichtigsten Aufgaben sind:

- Erledigung des Daily Business
- Verantwortung für die Finanzbuchhaltung
- Mitarbeit beim Jahresabschluss und Budget
- Betreuung und Ausbildung Lernende

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung erwarten wir von dir:

- Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ
- Weiterbildung im Finanz- und Rechnungswesen
- Berufserfahrung im öffentlichen Rechnungswesen von Vorteil
- Hohe Selbstständigkeit und vernetztes Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllst du unsere Erwartungen? Dann bieten wir dir eine abwechslungsreiche Stelle mit attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Verwaltungsteam freut sich auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür die Leiterin Finanzverwaltung, Fabienne Kaufmann (T 071 372 07 70 / E-Mail fabienne.kaufmann@degersheim.ch).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Sarina Hutter, Leiterin Personaldienst (sarina.hutter@degersheim.ch).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Abstimmungssonntag vom 18. Juni 2023

Eidgenössische Vorlagen

1. Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen) (BBI 2022 3216). Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer.
2. Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG) (BBI 2022 2403).
3. Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (AS 2022 817).

Kantonale Vorlagen

4. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen.
5. Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens.
6. Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs.

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 18. Juni 2023

Gemeindehaus Degersheim 10.00 bis 11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmzählenden an der Urne übergeben werden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 15. Juni 2023, und am Freitag, 16. Juni 2023, kann bei der Gemeinderatskanzlei während der Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung beim Einwohneramt bezogen werden.

Recyclingprojekt in der Kita Kieselstein

DEGERSHEIM Die Kinder der Kita Kieselstein setzten sich intensiv mit dem Thema **Abfall und Recycling** auseinander. **Nebst dem Sammeln von herumliegendem Abfall lernten die Kinder, Abfall korrekt zu trennen und wiederzuverwerten.**

Im Mai durften sich die Kinder der Kita Kieselstein mit dem Thema Abfall und Recycling auseinandersetzen. Das Projektziel war, möglichst jeden Tag Abfall von den Strassen und Wäldern zu beseitigen – und das mit grossem Erfolg! Mit voller Ausrüstung wie Handschuhen, Eimer und Greifzange konnten die Kinder und Betreuungspersonen einige Eimer füllen. Zudem wurde das Thema Recycling unter die Lupe genommen. Mithilfe von informativen Büchern, Spielen, Bildern und Videos sowie mit einem eigenen Recyclingzimmer lernten die Kinder auf spielerische Art, Abfall in den richtigen Eimer zu entsorgen. Durch Aktivitäten mit wertlosem Material hatten die Kinder einen Einblick darin, wie man so eini-

ges wiederverwerten kann. Einfache Korkzapfen verwandelten sie in einen Topfuntersetzer und eine Kartonschachtel wurde plötzlich zur tollen Autogarage. Das Abfallprojekt war ein voller Erfolg und es war schön zu sehen, wie die «Kieselsteine» nun sensibilisiert sind, dass der Abfall nicht auf die Strasse oder in den Wald gehört, sondern richtig entsorgt werden soll.



Das Abfallprojekt war ein Erfolg und die «Kieselsteine» hatten eine Menge Spass.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 2. Juni 2023 in Degersheim SG: Decker-Richter, Irma Gertrude, von Degersheim-Dorf (SG), geboren am 4. September 1940, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, c/o Tertianum Steinegg, Kirchweg 8. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Melde dich für den diesjährigen Ferienplausch an!

VEREIN Vom 7. bis 11. August 2023 findet der diesjährige Ferienplausch statt. Auch dieses Mal dürfen wir wieder auf viele Kursanbieter zählen. Wir bieten während den 5 Tagen rund 40 Kurse wie Escaperoom, den Besuch einer Steinbockhöhle und kreative Kurse an. Kinder ab dem

5. Altersjahr haben die Möglichkeit, sich dafür anzumelden. Die Wunschphase dauert vom 1. bis zum 24. Juni 2023. Wir freuen uns über viele Anmeldungen und glückliche Kinderaugen! Weitere Infos und die Anmeldung findest du unter www.ferienplausch-degersheim.ch. Carmen Stark

Blumen-Guerilla für den Klimaschutz



POLITIK Viele haben sich gefragt, warum am vergangenen Sonntag plötzlich der Brunnen beim Gemeindehaus Degersheim mit orangen Blumen geschmückt war? Es handelt es sich um eine Aktion der Mitte-Frauen Kanton St.Gallen. Mit der Blumenpracht, verteilt über den ganzen Kanton, soll auf die Themen Klimawandel und Biodiversität aufmerksam gemacht werden. Es ist höchste Zeit, den Klimawandel zu bekämpfen, die Energiesicherheit der Schweiz zu stärken und die Abhängigkeit vom Ausland zu reduzieren.

Die Blumen sind ein Sinnbild für die Wirkung von Umwelt- und Klimaschutz und die Vorteile, die wir Menschen davon haben. Leisten wir unseren Beitrag, damit auch die nachfolgenden Generationen eine blühende Zukunft vor sich haben! Sagen wir am 18. Juni 2023 JA zum Klimaschutzgesetz.

«Wer Bäume setzt, obwohl er weiss, dass er nie in ihrem Schatten sitzen wird, hat zumindest angefangen, den Sinn des Lebens zu begreifen.»
Rabindranath Tagore. Monika Scherrer

Lesenacht der Klasse 2b Sennrütli



DEGERSHEIM Die Klasse 2b von Regula Eigenmann und Claudia Schregenberger verbrachte die Nacht vom 25. auf den 26. Mai 2023 im Schulhaus. Dabei stand vor allem eines im Vordergrund: «Lesen, lesen und noch mehr lesen». Die Schülerinnen und Schüler suchten im Schulhaus nach versteckten Buchstaben, bastelten ein Lesezeichen, hörten Geschichten, lasen selber in ihren Büchern und sammelten Antolin-Punkte. Als die letzten Leseratten den Schlaf fanden, war es schon ziemlich spät.

Da für alle. 
Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner



Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim

*Wir wolln uns gerne wagen in unsern Tagen
Der Ruhe abzusagen die 's Tun vergisst
Wir wolln nach Arbeit fragen wo welche ist
Nicht an dem Amt verzagen, uns fröhlich plagen
Und unsre Steine tragen aufs Baugerüst.
Niklaus Ludwig von Zinzendorf, RG 811*

Die reformierte Kirchgemeinde Degersheim nimmt traurig, aber auch dankbar, Abschied von

Bruno Rüdüsühli-Huber

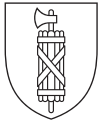
1930 bis 2023

Aufgewachsen im Dorf, war er später viele Jahre als Sekundarlehrer hier tätig. Er nahm wie selbstverständlich aktiv am Leben und Feiern der Kirchgemeinde teil und gestaltete es auf vielfältige Art mit. In den Jahren 1994 bis 1998 leitete er als Präsident die Kirchenvorsteherschaft und vertrat die Kirchgemeinde nach aussen. Auch in den darauf folgenden Jahren liess er es sich nicht nehmen, als interessierter und kundiger Christ teil zu nehmen – und zu geben. Seine bescheidene und freundliche Persönlichkeit wird uns in wertvoller Erinnerung bleiben.

Degersheim, im Juni 2023
Die Kirchenvorsteherschaft

Der Trauergottesdienst findet am Dienstag, 13. Juni um 14 Uhr in der Evang.-Reformierten Kirche Degersheim

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim | Steineggstrasse 12 9113 Degersheim | Tel 071 370 07 80 | info@ref-degersheim.ch www.ref-degersheim.ch



Verkehrsordnung Gemeinde Degersheim

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

Degersheim, Turnplatzweg, nördlicher Teil ab Höhe Friedhofstreppe

- **Beschränkung des Höchstgewichtes** mit dem Signal «Höchstgewicht 16 t» (2.16)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43^{bis} und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

Willkommen in unserem Team

Wir
suchen
Sie!

Für das Tertianum Steinegg/Feldegg in Degersheim suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Mahlzeitendienstfahrer/in im Stundenlohn

Ihre Aufgaben

- + Auslieferung Mittagessen (inkl. Wochenenden und Feiertagen)
- + Arbeitszeit von 11.00 – 12.00 Uhr

Ihr Profil

- + Autoprüfung Kategorie B
- + Freude am Kontakt mit Seniorinnen und Senioren

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne dürfen Sie Herr Sacha Mausberg, Leiter Küche, unter der Telefonnummer 071 372 05 30 oder per Mail sacha.mausberg@tertianum.ch kontaktieren.

TERTIANUM

Tertianum Steinegg
Kirchweg 8 • 9113 Degersheim • Tel. 071 372 05 30
steinegg@tertianum.ch • steinegg.tertianum.ch



Abschlussveranstaltung «Deutschtreff»-Kurs

DEGERSHEIM Der Deutschtreff erfreut sich grosser Beliebtheit. Über unterschiedliche Themen kommen die Teilnehmenden mit der Sprache Deutsch in Kontakt und lernen so Wortschatz und Satzbildung auf spannende Art und Weise. Nach dem Abschluss des Frühjahrskurses folgt bald die Ausschreibung für den Herbstkurs.

«Der Deutschtreff gefällt mir, weil ich in Kontakt mit anderen Menschen komme!» So lautet die bevorzugte Feststellung der Teilnehmerinnen zum Abschluss des 2023er-Frühlings-Deutschtreffs. Danach kamen Meldungen wie «ich tanze gerne». Ist dieses Angebot für fremdsprachige Erwachsene also «nur» ein sozialer Anlass? Ja auch, und das darf so sein. Die Fülle der besprochenen Themen zeugt davon: Energie, Feuer, Zahlen,

Sturm und Wind, Reisen und Transport, Formen, Alltag, in der Stadt und schliesslich Wasserversorgung waren in diesem Zyklus an der Reihe. Mit wechselnden Lernmethoden haben sich die Kursleitenden der ausgewählten Themen angenommen und so den Wortschatz, das räumliche Vorstellungsvermögen, die Satzbildung usw. der Teilnehmenden geschliffen. Dabei haben diese nicht nur soziale Kontakte gepflegt und die Sprache gelernt, sondern auch ganz viel Wissenswertes über das Funktionieren der Gemeinschaft. Zwei Kinderbetreuerinnen haben sich während der Kurse um die Kinder der Teilnehmenden gekümmert. «Ich möchte gerne mehr lesen», hiess ein weiterer Wunsch. Das lässt sich im Herbstkurs 2023 bestimmt erfüllen: Bist Du dabei? Die Kursausschreibung erfolgt im Sommer 2023 im FLADE-Blatt.



Der Herbstkurs 2023 des Deutschtreffs steht bald vor der Tür.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Dieses Wochenende findet die letzten Spiele des FC Neckertal-Degersheim der Saison 2022/2023 statt. Heute Freitag, 9. Juni 2023, spielt die 2. Mannschaft um 20.00 Uhr im Necker gegen den FC Münchwilen. Ebenfalls im Necker findet morgen Samstag, 10. Juni 2023, der Match der C-Junioren statt. Die Junioren treffen um 10.00 Uhr auf die Kickers vom FC Bazenheim. Zur gleichen Zeit ist in Degersheim der Anpfiff der D-Junioren gegen das Team aus dem Toggenburg. Um 13.00 Uhr absolvieren die Eb-Junioren ihr Heimturnier.

Den Abschluss dieser Saison macht die 1. Mannschaft am Samstag, 10. Juni 2023, um 17.00 Uhr im Necker. Ihr Gegner ist der FC Münsterlingen. Wir wünschen allen Teams einen guten Saisonabschluss und dann gute Erholung.

Andrea Gantenbein

Stelldichein von kultureller Vielfalt

VEREIN Möchten Sie gerne Ihr Heimatland vorstellen? Oder uns mit Köstlichkeiten verwöhnen? Führen Sie einen traditionellen Tanz auf oder stellen Sie Ihre Gruppe vor? Wollen Sie uns eindrückliche Bilder zeigen, oder eine Landestracht?

Dann sind Sie bei «Incontro» genau richtig. Der Kulturpunkt Degersheim und die katholische Kirche organisieren die Marktstände und das Drumherum, Sie richten Ihren Stand ein und betreuen diesen am Freitag, 22. September 2023, von 17 bis ca. 20 Uhr.

Bei schönem Wetter findet «Incontro» auf dem Dorfplatz statt, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim, Degersheim.

Anmeldung – bis Ende August 2023 – und weitere Informationen finden Sie unter www.kulturpunkt-degersheim.ch oder bei baba_scherrer@bluemail.ch / 078 893 31 87. Andrea Schlegel

BAUBEWILLIGUNGEN MAI

Folgende Bauprojekte wurden im Mai 2023 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Projektänderung Erweiterung und energetische Sanierung inkl. Aufbau Photovoltaikanlage Altbau Schulhaus Steinegg, Assek.-Nr. 1161 **Standort:** Grundstück Nr. 278, Assek.-Nr. 1161, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Stockwerkeigentümer Diethelm / Grauer / Stahel, Feldeggsstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Diethelm Peter und Johanna, Feldeggsstrasse 9, 9113 Degersheim; Grauer Kurt und Stahel Grauer Christina, Feldeggsstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Einbau Cheminéeofen im Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 351 **Standort:** Grundstück Nr. 746, Assek.-Nr. 351, Feldeggsstrasse 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Nobel Gertraud, Poststrasse 6, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Nobel Gertraud, Poststrasse 6, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 87 **Standort:** Grundstück Nr. 317, Assek.-Nr. 87, Poststrasse 6, 9113 Degersheim

«Dä schnällscht Tegerscher»

VEREIN Zum ersten Mal fand «Dä schnällscht Tegerscher» an einem Freitagabend statt, und zwar am 2. Juni 2023. So viele Teilnehmer wie noch nie gaben ihr Bestes und liefen der Taastrasse in Degersheim entlang. Rund 190 Sprinter erfreuten sich eines fantastischen Wetters und durften als Geschenk einen Regenschirm mit nach Hause nehmen.

Vielen Dank allen, die da waren und den Organisatoren vom TV Degersheim Wertschätzung zeigten. Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!

Bettina Britt



Rätselspass

V F N D G
 O B L I G A T O R I S C H
 G A U L O A K A H A B
 E I N E R F I L E A N E
 G L A T T S T A R T K L A R
 E E D E E
 I B N A R D
 R E S
 W E I N R E H A
 P E T R U M
 S F V S L P L
 I R E N T N E R M A D
 E I N S A M E D U M A I
 A R G S P A N N E N X I V
 E S T A D T R E T I N A

Der perfekte
 Platz für Ihr

Anzeige
 mit 7
 Buch-
 staben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

MINIGOLF

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 10. Juni 2023

Das Diner Spectacle – All inclusive Show
 Dreamfactory, Weierwiesstrasse 8, Degersheim
 17.30 Uhr

Samstag bis Sonntag, 10. bis 11. Juni 2023

Jublair
 Jubla Degersheim
 Kath. Pfarreiheim, 8.00 Uhr

Sprechstunde eBooks & Co.

Bibliothek Ludothek Degersheim
 9.30 bis 11.00 Uhr

Freitag, 16. Juni 2023

Konzert auf dem Fuchsacker mit Znacht

Kulturpunkt Degersheim
 Restaurant Fuchsacker, 20.30 Uhr /
 ab 18.30 Uhr Znacht

Fraue-Zmorgä

Frauengemeinschaft Degersheim
 Keller's verwöhnt Degersheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Freitag bis Sonntag, 16. bis 18. Juni 2023

Grümpeli Degersheim 2023

FC Neckertal Degersheim
 Mühlefeld Degersheim

Samstag, 17. Juni 2023

Dance-Show der «Company»

Tanzschule «to dance» Helena Pulinna
 MZA Steinegg, 1. Show: 15.00 Uhr /
 2. Show: 20.00 Uhr

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr

Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 9. Juni 2023

**Sommer im Feld: Jugendlounge für
 Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe
 (4. bis 6. Klasse)**

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 17.00 bis 19.30 Uhr

Sommer im Feld: Konzert «We Two»

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Reggaespecial mit Crosby Bolani

Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 15, 20.00 bis 1.00 Uhr

Samstag, 10. Juni 2023

UBS-Kids-Cup und «de schnellst Flowiler»

STV Flawil
 Sportanlage Oberstufenzentrum Feld,
 8.00 bis 17.00 Uhr

Revival «Sommernachtsfest Egg»

Gemischter Chor Egg
 Lindengut Flawil, 18.00 bis 24.00 Uhr

Sommer im Feld: Improshow Ross & Heiter

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Sonntag, 11. Juni 2023

Sommer im Feld: «gemeinsamzeit» mit Taufe

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Montag, 12. Juni 2023

Wanderung 60plus Aktive

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Bahnhof Flawil, 7.40 bis 17.00 Uhr

Öffentliches Referat von Guido Etterlin:

Die politische Mär vom Trickle-Down-Effekt
 SP Flawil

Restaurant Steinbock, circa 19.30 Uhr (im Anschluss
 an die HV der SP Flawil)

Dienstag, 13. Juni 2023

Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Elternnetz 13

Elternverein Flawil
 Restaurant La Delizia, 19.30 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 14. Juni 2023

**Sommer im Feld: Kinderzaubershow
 mit Dan White**

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 14.00 Uhr

Sommer im Feld: Disc-Golf-Plauschrunde

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Freitag, 16. Juni 2023

**Sommer im Feld: Eltern-Kind-Singen
 (Verschiebedatum: 23. Juni 2023)**

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 9.15 Uhr (1. Gruppe) /
 10.00 Uhr (2. Gruppe)

Sommer im Feld: Jugendabend «Dancebeat»

für Kinder ab der 5. Klasse bis Oberstufe
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr (Workshop) /
 19.45 Uhr (Danceshow)

Lesung mit Marcel Huwyler

Gemeindebibliothek Flawil
 Bahnhofstrasse 12, 19.30 bis 22.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend

Ludothek Flawil
 Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr